

Dr. Friedhelm Röder:

Publikationen und Vorträge zum Thema „Interkulturelle Psychiatrie“

- Röder, F.: Der Einfluß der Hodschas auf türkische Patienten und seine Bedeutung für die psychiatrische Praxis. In: Migration und psychische Gesundheit. Fachtagung der AWO und der DGSP vom 1.-3. Nov. 1985 in Bonn, hg. von AWO, Bonn, 1986, S. 42/43
- Opalic, P.; Röder, F.: Erste Erfahrungen beim Aufbau einer therapeutischen Gruppe für türkische Arbeiter mit verschiedenen psychiatrischen Krankheiten. In: Ausländerberatung, hg. von W. Jaede, A. Portera, Lambertus Verlag, Freiburg, 1986, S. 113-126
- Röder, F.: Die Bedeutung der Hodschas für die Betreuung türkischer psychiatrischer Patienten. In: Ausländerberatung, a. a. O., S. 127-137
- Röder, F.: Wie kommt ein Psychiater dazu, sich um Türken zu kümmern? DGSP-Rundbrief „Die gemeindepsychiatrische Rundschau“, Nr. 35, Dez. 1986, S. 24/25
- Röder, F.: Der medizinische Dolmetscher im ambulanten Bereich – weiterhin eine Luxusausgabe in den Augen der Kostenträger? Vortrag am 22.10.1987 im Rahmen eines Hearings der Beauftragten der Bundesregierung für die Integration der ausländischen Arbeitnehmer und ihrer Familienangehörigen zur Situation ausländischer Frauen und Mädchen aus den Anwerbestaaten in Bad Godesberg
- Opalic, P.; Röder, F.: Entstehung und (Psycho-)Therapie der somatisierten Depression eines serbischen Gastarbeiters aus phänomenologisch-anthropologischer Sicht. In: „Hören Sie Stimmen?“ – „Ja, ich höre Sie sehr gut!“ Beiträge zur Migrationspsychiatrie im Rahmen der 38. Gütersloher Fortbildungswoche 1986, hg. von A. Morten, Jakob von Hoddis Verlag, Gütersloh, 1987, S. 39-45
- Röder, F.: Gastarbeiter der ersten Generation – Gefangene der Vorläufigkeit ihrer Lebensweise. Zwischenergebnisse eines Projekts für türkische Patienten an der Psychiatrischen Klinik der Philipps-Universität Marburg. Vortrag im Rahmen des Fallseminars im SS 1987
- Röder, F.; Opalic, P.: Der Einfluß des Hodschas (magischer Heiler) auf türkische psychiatrische Patienten in der Bundesrepublik – Eine Auswertung klinischer Fallbeispiele. Psychiatrische Praxis 14 (1987) 157-162
- Röder, F.: Die Bedeutung türkischer Heiler (Hodschas) für die allgemein-ärztliche Praxis. Deutsches Ärzteblatt 85 (1988) 139-140
- Röder, F.: Sprachbarriere und Verborgeneheit – zur Kommunikation zwischen Therapeut, Dolmetscher und Patient. 1. Vortrag auf der Fachtagung „Kommunikation in der Migration“ am 23.4.1988 an der Philipps-Universität Marburg
- Röder, F.: Kostenträger und Sprachbarriere. Die Haltung der AOK zur Sprachbarriere in den vergangenen 25 Jahren auf dem Hintergrund der jeweiligen Ausländerpolitik und des jeweiligen Stereotyps vom ausländischen Patienten in der medizinischen Fachpresse. 2. Vortrag auf obiger Fachtagung in Marburg.
- Knoll, M.; Röder, F.: Der Dolmetscher als Übersetzer, Berater und Mittler in der psychiatrischen Praxis. In: Vom heimatlosen Seelenleben, hg. von A. Morten, Psychiatrie-Verlag, Bonn, 1988, S. 109-130
- Röder, F.: Existential interpretation and therapy of hypochondric-phobic syndromes among Turkish migrants in West-Germany. Vortrag auf dem 17. Europäischen Kongreß für Psychosomatische Medizin in Marburg, Sept. 1988

- Röder, F.: Zur Faszination der psychotherapeutischen Arbeit mit türkischen Patienten- Versuch einer Selbstanalyse. Vortrag auf der Fachtagung „Vorurteile, Persönlichkeitsbildung, Identitätsfindung in der Migration“ an der Albertus-Magnus-Universität Köln vom 9.-12.3.1989
- Röder, F.: Die vielfältigen Funktionen des Dolmetschers in der interkulturellen Praxis. Vortrag auf dem 1. Gesundheitstag 1993 „Migration und Krankheit“ am 21.1.1993 an der FFH Hildesheim
- Röder, F.: Kommentar zum Aufsatz von Andrea Lanfranchi über „Immigranten ‚mitten in der Bergwand‘: Familienbiographische Fallrekonstruktion als Therapie“. System Familie 6 (1993) 76-78
- Röder, F.: Die Sprachbarriere – weiterhin eine Herausforderung im medizinischen Bereich. In: Migration, hg. von K.-F. Wessel, F. Naumann, M. Lehmann, Berliner Studien zur Wissenschaftsphilosophie & Humanontogenetik, Kleine Verlag, Bielefeld, 1993, S. 162-171
- Röder, F.: Therapeut und Dolmetscher – ein Gespann. Vortrag im Rahmen der 39. Gütersloher Fortbildungswoche am 7.10.1993 in Gütersloh
- Opalic, P.; Röder, F.: Existentialanalytische Psychotherapie konversionsneurotisch erkrankter Arbeitsmigranten. Psychotherapie, Psychosomatik, medizinische Psychologie 43 (1993) 402-407
- Röder, F.: Kultur- und Sprachbarrieren sind überwindbar. Bericht über eine Gruppenpsychotherapie türkischer, psychiatrische Patienten in Zusammenarbeit mit einem Dolmetscher. Vortrag auf dem I. Deutsch-türkischen Psychiatriekongreß am 21.4.1994 in Antalya/Türkei
- Röder, F.: Was nützen migrationspsychiatrische Kenntnisse unter unzureichenden Versorgungsbedingungen? Vortrag auf der Fachtagung „Familienbildung heute“ in Köln vom 26.-28.9.1994; In: Familienbildung heute: Prävention oder Luxus; Dokumentation, hg. von Stadt Köln, Jugendamt, Abt. Jugendförderung und IKAM (Interkultureller Arbeitskreis Migration und psychische Gesundheit); Maternus-Verlag, Köln, 1995, S. 87-94
- Röder, F.: Gruppenpsychotherapie für Türken in Zusammenarbeit mit einem Dolmetscher – Kommentierte Schilderung der ersten, konstituierenden Sitzung. Psychiatrische Praxis 22 (1995) 135-139
- Röder, F.: „Ich bin ein richtiger Iwan!“ – Identität eines eingebürgerten, ehemaligen Zwangsarbeiters aus der Ukraine. Vortrag auf der 41. Gütersloher Fortbildungswoche am 28.9.1995
- Röder, F.: Bericht über Gruppenpsychotherapie türkischer psychiatrischer Patienten in Zusammenarbeit mit einem Dolmetscher. In: Psychologie und Pathologie der Migration. Deutsch-türkische Perspektiven, Hg. von E. Koch, M. Özek, W.M. Pfeiffer, Lambertus Verlag, Freiburg, 1995, S. 333-337
- Opalic, P.; Röder, F.: Istrazivanje obelezja grupne psihoterapije stranaca (U zavisnosti od strukture grupe, faze, grupnog procesa i aktivnosti tima) (Untersuchung über die Charakteristika einer Gruppenpsychotherapie mit Ausländern (in Abhängigkeit von den Strukturen der Gruppe, dem Stadium des Gruppenprozesses und der Aktivität des Teams) Sociologija (Beograd) 37 (1995) 313-332
- Opalic, P.; Röder, F.: Gruppenpsychotherapie bei neurotischen Störungen türkischer Gastarbeiter. Zeitschrift für Positive Psychotherapie 16 (1995) Heft 17, S. 58-71

- Röder, F.: Bedingungen einer erfolgreichen Migration am Beispiel eines ehemaligen ukrainischen Zwangsarbeiters. Vortrag auf dem II. Deutsch-türkischen Psychiatriekongreß in Istanbul am 21.3.1996
- Röder, F.: Ausländerfeindlichkeit als Ausdruck einer Strukturkrise einer Stadt am Beispiel von Bebra. Vortrag auf der 42. Gütersloher Fortbildungswoche am 26.9.1996
- Röder, F.; Opalic, P.: A Psychotherapy Group for Turkish Patients Using an Interpreter. Group Analysis 30 (1997) 233-240
- Röder, F.: Ausländerfeindlichkeit als Ausdruck der Strukturkrise einer Stadt mit zusätzlich besonderer antisemitischer Tradition. Vortrag auf dem III. deutsch-türkischen Psychiatriekongreß in Berlin am 19.9.1998
- Röder, F.: Sinti und Roma in Deutschland und der Türkei. Kulturelle Hintergründe psychiatrisch-psychotherapeutischer Behandlung. Seminar auf dem IV. Deutsch-türkischen Psychiatriekongreß in Antalya/Türkei vom 5.-9.9.2000
- Röder, F.: Trauma und Migration am Beispiel eines minderbegabten Russlanddeutschen mit Pseudologia phantastica. Vortrag im Rahmen der 52. Gütersloher Fortbildungswoche am 26./27.9.2001
- Röder, F.: Zur emotional-instabilen Persönlichkeitsstörung aus migrationspsychiatrischer Sicht. Vortrag im Rahmen der 53. Gütersloher Fortbildungswoche am 24./25.9.2002
- Röder, F.: Migration und Gesundheit. Vortrag im „fill“ (Forum Interkulturelles Leben und Lernen e.V.) in Augsburg am 24.10.2002
- Röder, F.: Förderung der interkulturellen Kompetenz in einem Allgemeinkrankenhaus durch eine Arbeitsgruppe „Migranten im Klinikum“. Vortrag auf dem Jahreskongreß der DGPPN in Berlin am 24.11.2004
- Röder, F.: Zur Lebensart der Sinti und ihrer Zukunft und deren Bedeutung für die Arbeit des Romanes-Arbeit Marburg e.V.; Vortrag auf der Jahreshauptversammlung des Romanes-Arbeit Marburg e.V. in Burbach-Würgendorf am 3.3.2006
- Röder, F.: Zur Mentalität der Sinti und daraus ableitbare Empfehlungen für Lehrer. Vortrag im Rahmen eines Studientages an der Friedrich-Fröbel-Schule Langenselbold am 9.6.2010
- Röder, F.: Förderung der Kultursensibilität eines Klinikums in Zusammenarbeit mit einer lokalen Moscheegemeinde erhöht Inanspruchnahme durch Moslems. Posterpräsentation auf dem VII. deutsch-türkischen Psychiatriekongreß am 25.9.2010 in Berlin
- Stock, E.; Röder, F.: „Es ist wie Heimat“, stellte eine Patientin treffend fest. OPFERFEST. Vogelsbergklinik beging den Feiertag mit ihren türkischstämmigen Patienten. Lauterbacher Anzeiger vom 19.10.2013, S. 21

Kontakt:
fr@hollhaus.com